Kathy Amemori
T.Y.B.S.

Junko Fujiwara
Toronto JCCA

Beverly Kaiura
Ham. Sanseikai

Lorraine Madokoro
Anglican Fellow.

Sandra Takahashi
Toronto Jr. YBA

Cheryl Takarabe
J.C. Hockey League

Lily Yoshida
Nisei Students' Club

even Little J.C. Cuties Vie For "Miss Valentine 1964 Event"

ORONTO. — One of these y young ladies will be crown- Miss Valentine 1964" at the ual Valentine's Day Dance e held on Friday, Feb. 14th he U.N.F. Hall, College and Elm, from 8:30 p.m. to 1:00 Admission is $1.25 per person.

MISS KATHY AMEMORI, representing the Toronto Young Buddhists' Society, is a 20-year old teacher at Hughes' Public School in Toronto. She is five feet three inches and her interests include fencing, badminton and reading.

MISS JUNKO FUJIWARA, a 16-year-old student at Eastern High School of Commerce, is representing the Toronto JCCA. She stands five feet tall and enjoys dancing, music, sports and relaxing.

MISS BEVERLY KAIURA, five feet in height, is a 16-year old student at Central Hamilton. Representing the Hamilton Sanseikai, her interests include collecting Japanese dolls, sports, and folk music.

MISS LORRAINE MADOKORO, a legal secretary-receptionist, stands five feet one inch and represents the Nisei Anglican Fellowship. This 19-year-old miss is interested in baking, sewing crossword puzzles, and sports in general.

MISS SANDRA TAKAHASHI is representing the Toronto Junior Young Buddhists' Association and is attending Victoria Park Collegiate. She is 16 years old, stands five feet two inches, and enjoys dancing, curling, and folk music.

MISS CHERYL TAKARABE, a 19-year-old student at the Ryerson Institute of Technology, represents the Toronto Japanese Hockey League. Five feet in height, she likes sewing and reading.

MISS LILY YOSHIDA, representing the Nisei Students' Club, is 19 years old, four feet eleven inches in height, and a student in the Dental Hygiene Course at U. of T. Her interests include sewing and sports.

(Notice that none are interested in boys—ed. note)

THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVIII—No. 11 SATURDAY, FEBRUARY, 8, 1964 Toronto, Ont.

Coming In June. . . .

Team Of Japan Mountain Climbers Coming To B.C.

By K. TSUYUKI
(New Canadian Japan Correspondent)

KAWAGUCHI CITY, Japan. — A team of Japanese mountaineers will be arriving in Canada in June to scale the mountain peaks around the Banff area.

The team, called the "All-Japan 1964 Canadian Goodwill Mountaineering Expedition," is composed of members of the Kawaguchi City Mountaineering Union and proudly claims an accident free record since its formation many years ago.

Their home base of Kawaguchi city (300,000 pop.) has been designated as the site of all rowing events for the 1964 Tokyo Olympics. It is 30 minutes by train from the heart of Tokyo.

The climbing team, consisting of 16 members, will leave Japan on June 19, 1964 and return on August 6th, 1964.

"All of us have long cherished a dream of visiting Canada," said leader, Jenbei Ikeda. "Our plans, based on the mottos, "Overseas Mountaineering By Working Youths" and "Mountaineering Meaningful To The Nation And Society", received wide support from a variety of circles, including the Federation of All-Japan Mountaineering Unions and the Saitama Prefecture Mountaineering Federation. In addition, we believe our project will be of value to Japan's overseas mountaineering activities. It will, we hope, encourage the dreams and ambitions of our working youths."

The group's other projects while in Canada will be the production of a film entitled, Nature In Canada—its aim to introduce Canada to the Japanese people. They plan extensive research into the management and facilities of Canadian National Parks. They will also study Canadian methods of nature conservation and preservation for the Japan Nature Protection Association.

They will aid in the exchange of drawings between Japanese and Canadian children and also, perform any specific research work requested from other associated organizations.

Letter To Editor. . . .

Open Letter To Archie A. Nishimura

read your letter to the editor he January 15th issue of The Canadian with great inst. I was impressed with your ern about education and the

he paragraph in your letter the "acute student-aid prob-; however, disallusioned me your intellectual knowledge understanding. No doubt, y readers of your letter were so affected. Each sentence hat paragraph was weak and to attack. I regret to think you have not been fully inned or were not more inted when you expounded your ghts into the written word.

he fact is that the JCCA, on the National and local l, has been involved in stu-aid and is assisting Nisei ients to obtain a higher eduon, where it is possible. Also, Japanese community does and has shown that it will st if the need is there.

n Ontario, the University of onto Nisei Students Club blished a scholarship award $100.00 for any Nisei first- student. The first award made in the 1951-52 univer- year. This scholarship award established the hard way. e there was no fund at the nning, the Nisei Student's presented to the University sum of $100.00 each year for first few years. In the meane, the Nisei Student's Club all out to establish the trust d. They obtained donations n the parents of university ents, friends, Toronto JCCA, Sei Kai, and used the pros from their Autumn Noce dance, and transferred ey from the Club's treasury.

resent, I understand that fund of approximately has been placed with University of Toronto. In 1962-63 Calendar, the proe has been changed so that Nisei student can apply for award on his general applion for admission to the unity or faculty. The change been from a scholarship

(Continued on page 8)

Japan Agreement With Nat. China

TOKYO.—Prime Minister Hayato Ikeda pledged recently to honor Japan's agreements with Nationalist China.

Ikeda made the pledge during a question and answer session of the Lower House Budget committee which opened recently.

"There have been criticisms against me saying I was non committal regarding Japan's policy toward Communist China," Ikeda said. "But I want to say that Japan will honor its agreements with the Nationalist government."

He also said he was confident that the currently deteriorated relations between Nationalist China and Japan will be improved. He cited a proverb saying that "after the rains come, the ground is hardened."

At the same time, the prime minister said his government has no intention of recognizing Red China in the immediate future. He said it would be a "reckless" step.

Olympic Bound? Get Your Room Now

TOKYO. — Confirmed accommodation is necessary for anybody wishing to obtain tickets to the XVIII Olympic Games in Tokyo, to be held Oct. 10-25.

The reason: Japanese authorities are trying to avoid having a city full of people with nowhere to sleep.

Many of the major hotels in Tokyo are already booked up, but plenty of space in all price categories is still available at leading Western-style hotels and ryokan (Japanese inns) in the nearby Fuji-Hakone-Izu resort area.

A train trip from the area to the Games takes one-and-a-half to two hours.

The area offers golf, tennis, swimming, sailing and mountain climbing. The Fuji-Hakone-Izu National Park, which embraces about 234,000 acres southwest of Tokyo, is among the most scenic all-year recreation areas in Japan. Its best-known landmark is, of course, Mount Fuji.

Two Ships

MAIL TO JAPAN. Two ships will soon be leaving for Japan. The President Roosevelt will leave San Francisco on February 18. The Mukoharu Maru will be leaving Vancouver on February 22nd.

Japan Newsmen Win Vaughn Prize

TOKYO.—Two veteran Japanese newsmen have been selected to share the Vaughn Prize for 1963, it was announced.

The winners are Akinobu Kojima of Nihon Keizai Shimbun and Saburo Hayashi of Mainichi Shimbun.

The award committee said Kojima, former chief of Nihon Keizai's Bureau in New York, was selected because of the accuracy of his many dispatches forecasting economic trends. The committee said Hayashi, former Mainichi foreign news editor, was picked because of a series of stories he wrote last year while touring the middle and near east. Hayashi's stories were described by the committee as "conscientious, systematic and vindicating."

The Vaughn Prize is given in recognition of news stories and interpretive articles written by a Japanese newsman in the field of international relations which help to further better understanding between Japan and the United States.

The award is in memory of Miles W. Vaughn, an executive of United Press International, who lived in Japan for many years and who felt very close to the Japanese people. He died in a hunting accident in Tokyo Bay in 1949.

The Vaughn Prize selection committee was composed of Yujiro Chiba, former director of the Institute of newspaper research at Tokyo University; Saburo Matsukata, former manager of Kyodo news service; Toshikazu Kase, former Japanese ambassador to the United Nations; Susumu Ejiri, deputy chief of the secretariat of the Japan Newspaper Publishers Association; and Chuzo Hagiwara, former executive of Kyodo.

Datsun Car Begins Move In Van., B.C.

VANCOUVER. — A new company has been formed in B.C. to distribute Datsun cars and Nissan commercial vehicles imported from Japan.

M. H. Miki, Canadian factory representative for Tokyo's Nissan Motor Co., said offices of Nissan Motor Co. of B.C. will be established at 1700 West Third.

He said Wilf Sherwood, Vancouver automotive executive, has been appointed general sales manager to develop a sales, warehousing and service program.

Yamada Studio Team Assures Themselves League Champs

TORONTO. — Yamada Studio almost assured themselves of the league championship when they whipped Main Auto Body 4-1 in the opening game of last week's action in the Toronto Japanese Hockey League. The Photographers, who have a 8-point bulge on second place Dufferin Cleaners need only two more wins to clinch the pennant. Even if the Cleaners won all their remaining games they could only tie Yamada who would then win because of more victories.

Ted Kakino paced the Studiomen to this important win with a two goal performance. The two goals came in the first period and were good enough for the win even though Daley Baba and Tom Imada added insurance markers.

John Tohana, a former goalie who moved up to the forward slot this year, notched his 6th goal of the season for the lone Main Auto Body score.

* * *

Stadium Garage opened their throttle wide in the third period and claimed a 3-2 win over Dufferin Cleaners in the 3 P.M. contest. The win moved Stadium to within 4-points of Main and a playoff berth.

Glen Katsuyama was the hero of the day for Stadium when he took a perfect pass from Bob Masukawa and lifted the winner into the net with just over two minutes remaining in the game.

Masukawa, who came up with a strong performance, had tied the game just minutes earlier.

Stadium's win was even more impressive when you realize that Dufferin had scored on a penalty shot to take a 2-1 lead early in the third period. George Shimono tallied his second goal of the afternoon on the free shot when the referee (rightly) claimed Stadium defenceman Rick Matsumoto had sat on the puck in the goal-crease (like a mother hen laying an egg) in an attempt to prevent a goal.

Stadium's first goal came off the stick of Al Ijima who lashed a backhander into an open net when Dufferin goalie Ted Mianishi was caught out of the net in an vain attempt to clear a loose puck.

Stadium goalie Mat Nakamura turned in another big game in the nets as he made several difficult saves, especially on a breakaway effort by Al Masukawa.

* * *

Japan Camera, finally gelling as a team, crept to within 3-points of a play-off spot with an impressive 3-1 win over Mickey Sato Insurance in the final game of the day.

The Camerashop, who have now gone four weeks without a loss (three wins and a tie) got goals from Wayne Kimura, Dave Mitobe and Major Fukumoto. They could have added several more goals, but Sato goalie Al Lewis came up with a strong performance kicking out several shots that were labeled for goals.

Rich Okihiro lashed a long shot past Bob Kuba for the lone Sato goal.

* * *

TEAM STANDINGS

	W	L	T	Pts
Yamada Studio	11	2	1	23
Dufferin Cleaners	6	5	3	15
Mickey Sato Ins.	6	6	2	14
Main Auto Body	5	6	3	13
Japan Camera Ctr.	4	8	2	10
Stadium Garage	4	9	1	9

* * *

GAMES TOMORROW

2 p.m. Japan Camera Centre vs Dufferin Cleaners

3 p.m. Main Auto Body vs Mickey Sato Insurance

4 p.m. Yamada Studio vs Stadium Garage

* * *

LEADING SCORERS

	G	A	PTS
Shimono, DC	14	7	21
G. Hamada, MA	6	14	20
S. Tanaka, MS	7	7	14
K. Tani, YS	6	7	13
Wakayama, YS	5	7	12
Kakino, YS	6	5	11
Fujimoto, MS	6	4	10
D. Ono, MA	1	9	10

Frank Hatashita Re-elected Pr[esident] Of Canadian Kodokan B.B. Ass[ociation]

TORONTO. — Frank M. Hatashita, Godan, was re-elected President of the Canadian Kodokan Black Belt Association at the Annual Meeting held on Sunday, January 26th. He defeated Fred Okimura, Sandan, of Montreal.

Victor Kadonaga, Shodan, of Hamilton was re-elected Secretary and Adolf Ruso, Shodan, of Hamilton was elected Treasurer.

The Annual Report highlighted the following items: the publishing of the long-awaited CKBBA Dan Promotion Syllabus and a Grading Syllabus for Women's Judo; the three day judo seminar conducted in Halifax, N.S. by President Hatashita upon the invitation of the Nova Scotia Black Belt Association and partially financed through Physical Fitnes Bill C-131; the visit to Toronto of Judo Champions Daigo 7th Dan and Murata 5th Dan; participation of Canadian judokas in the United States AAU Championship in Detroit; the successful 4th Annual CNE Judo Tournament, which was seen by thousands.

It was announced that the site of the next Canadian Judo Championships will be Vancouver in May or June of 1964.

A total of 59 Kodokan Dan diplomas were received including 38 shodan, 17 nidan, 2 yondan, and 2 godan.

The members elected ten National Councillors for ... Gene Doerrsam, Bruce F... Tatsuo Hori, John Hata... Haunsberger, Frank ... George Sakata, Paul ... George Tsushima, and ... Wheatley.

At the National Coun[cil Meet]ing which followed the ... Meeting, Dr. Hori was ... Vice President.

Victor Ka...

Steveston Judo Takes Five Titles

KELOWNA, B.C. — The Steveston Judo Club recently picked up five of seven titles in the B.C. Closed Judo Championships here, winning two team titles and three individual crowns.

Mas Morimoto of Steveston took the junior individual trophy and G. Musto and Art Nishi, also of Steveston, won the fourth kyu and up and black belt individual titles respectively.

Steveston also won the junior team and dojo team championships.

The Vancouver Judo Club was the victor in the senior team final for judo under black belt.

H. Sullivan of the University of British Columbia team won the fifth kyu and under title.

Ryerson Takes Univ. Judo Title

TORONTO. — Toronto's Ryerson Institute, the host, won the team title at the Federation of Canadian University Judo championships last Saturday.

The winning team of Bill van Roon, Don Mills, Don Jones and Steve Law defeated University of Toronto, 20-10.

University of Toronto's Andy Gibson won the junior title, defeating Ed Sanford of Royal Military College, Kingston.

Dave Morrison of University of Toronto defeated schoolmate Jim Marks to win the senior title.

Tochinoumi Receives Top Sumo Ra[nk]

By LESLIE NAKASHIMA

TOKYO. — Twenty-five year old Shigehiro Hanada, better known as the small but strong sumo wrestler Tochinoumi, was recently promoted to the highest rank in the popular nation's indigenous sport.

The Rating Committee of the Japan Sumo Association unanimously voted to promote Tochinoumi to Yokozuna (grand champion), a rank from which there is no demotion.

The promotion was virtually decided recently when members of the "Yokozuma Deliberation Council" informed representatives of the Sumo Association they would have no objection if the Association decided to promote Tochinoumi to Yokozunia.

The council and sumo as[socia]tion took in account Tochi[noumi's] brilliant performances ... making him the 49th Yo[kozuna] in Japan's sumo history. [Tochi]noumi's promotion gives ... three grand champions. ... others are Taiho, 23, and ...wado, 25.

Tochinoumi won his first [tour]nament in May, 1962 ... Sekiwake rank, this won ... promotion to Ozeki (champ...) He captured the November ... nament last year in ... Then in the tournament ... Yokozuna Taiho captured ... ly with a 15-0 record, Tochi[nou]mi finished with a 13-2 ... He lost only to 4th ranked ...gashira Myobudani on the ... and to Taiho on the 11th ...

New Satellite Needed For Olympic ...

TOKYO. — Postal Services Minister Shinzo Koike said he planned to ask the United States to launch a new communications satellite for a live television broadcast of the Tokyo Olympic Games to all parts of the world.

In disclosing the idea to newsmen, he noted the orbit of the Relay Two satellite, launched ... cently would shift away from ... pan in October when the O[lym]pics would take place. There... he added, to carry out the ... television broadcast of the ga... there is no other way than ... the U.S. to send up another ... munications satellite into ...

SAY IT WITH FLOWERS
SHARON'S FLORIST
CITY-WIDE DELIVERY
Peter Sasaki — K. Sasaki
Bus: HO. 6-2041
Res: HO. 6-7962
942 PAPE AVE., TORONTO

For Repairs On
T.V. — RADIO — HI-FI
JAMES KAMINO
T.V. SERVICE
EM. 4-9913
(TORONTO)

Buy & Sell Your Home
Through
MITS KURODA
Representing
WM. FYSH REAL ESTATE LIMITED,
1444 Danforth Ave., Toronto
Bus. — HO. 9-1151
Res. — AM. 1-2581

FIRE — THEFT — AU[TO]
Consult
RITZ KINOSHITA
For All Classes of
INSURANCE
Phone: PL. 9-2632

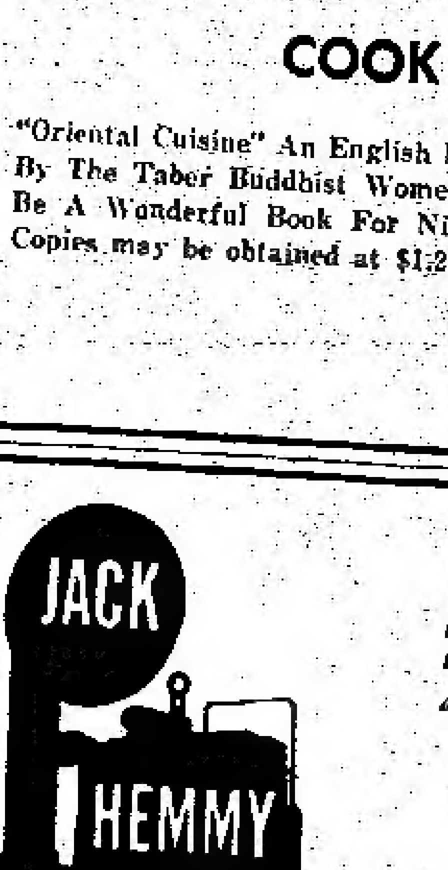
179 East Pender VANCOUVER 4, B.C. MU. 2-4641
REAL ESTATE long & kami realty ltd
kami insurance agencies ltd INSURANCE
Alfie Kamitakahara res: CYpress 9-5346
1171 Dunlop, North Burnaby
(or leave message at AL. 5-1743)
Raymond Leong res: HE. 3-3002

OFFICE EM. 4-1394 EM. 4-1306
RESIDENCE 2 Vesta Drive HUdson 5-1363
A. E. McKague, Q.C.
Barrister & Solicitor
NOTARY PUBLIC
1608 Northern Ontario Building
330 Bay Street (at Adelaide)
TORONTO

COOK BOOK
"Oriental Cuisine" An English Language Cook Book Publish[ed] By The Taber Buddhist Women's Association Is Proving I[t] Be A Wonderful Book For Nisei And Sansei Housekeepers. Copies may be obtained at $1.25 (postage included) from:
Mrs. Kiyoko Tsuji,
P.O. Box 285,
Taber, Alberta.

Yamada STUDIO
PHOTOGRAPHY
244-A YONGE ST. EM. 6-2411

Paul K. Asada, D.C., N.D.
Chiropractor, Naturopath
Rheumatism, Disc, Sciatica
Lumbago, Arthritis, Migraine
Nerve Conditions
728A St. Clair Ave. West
(½ block west of Christie)
Telephone: LE. 6-8220
If no answer call — 233-3869
TORONTO



for your wedding candids
home portraits
and special events
22 Peterlee Crescent
Islington, Ontario
BElmont 3-3095

あなたの63年のドライバーズライセンス

二月二十八日で無効

オンタリオ州のドライバーズ・ライセンスの新申請フォームの郵送は完了しました。必要料金をそえて申請フォームを最寄りのライセンス・オフィスに持參すれば新ライセンスが下付されます。

まだ申請フォームを受取らない方は直ちに最寄りのモーターライセンス・オフィスに連絡するか又はOntario Department of Transport, Parliament Buildings, Toronto 2 宛に書き送ることです。その場合 あなたの六三年度ドライバーズ・ライセンス番號オペレイターかショファアーズ・ライセンスかの別 姓名 住所 生年月日を忘れず記入することです。

來る二月二十八日までに新らしいドライバーズ・ライセンスをとることはあなたの責任です。

一九六四年度の自動車ライセンス・プレートをいますぐ求めなさい。一九六三年のプレートは二月末日で期限切れとなり 延長はありません。一九六四年度のプレートはあなたの住む地方のライセンス・オフィスで賣っております。ラスト・ミニッツのラインアップを避けるべきです。

ツラック バスおよびツレイラーのライセンス・プレート 一九六四年度の商業用車及びツレイラーのプレートは三月二日から發賣され 一九六五年三月末日まで有効です。四ヵ月間宛のプレートは三月二十五日以前は求められません。昨年の商業用およびツレイラーのプレートは一九六四年三月三十一日で無効となります。延長はありません。

ONTARIO

ONTARIO DEPARTMENT OF TRANSPORT

Parliament Buildings, Toronto 2 — Hon. Irwin Haskett, Minister

他人の娘

源氏 鶏太

(最終回)

小父さま、小母さま。

小父さまがいつも口癖になさいます他人の娘かもわからぬ私に、本當にご親切にして頂いて、有りがとうございます。このご恩は、一生忘れません。

でも、これ以上、ご迷惑をおかけするに忍びなくなりました。何故だか、私も亦、自分が、小父さまや小母さまにとって、他人の娘でなかろうかと思うようになつて來たからであります。これは、私にとって、恐ろしいことでございます。そうなると、これ以上のご親切をお受けすることに堪えられません。

無断で、おそばからはなれる非禮を、どうかお許し下さい。もし、ご相談したら、きっと、お叱りになるような氣がしたのです。

今、大阪に來ておりますが、住所は、わざと申し上げません。でも、お借りした金は、一生かかってでもお返しする決心でおります。

このお手紙を書きながら小父さまや小母さまのご親切を思い出して、目頭を熱くしております。

終りに、小父さまと小母さまのご健康とお幸せを心からお祈りしております。

『以上よ』

『そうか』

『可哀そうに、ね。きっと、あんまりたびたび、他人の娘かもわからぬといわれるので、肩身がせまくなったんでしょね』

『しかし、他人の娘であったかもわからないのだよ』

『でも、姪であったかも。』

『今になっては、仕方がないじゃアないか。放っておこう』

『はい』

『氣にすることはない。ある意味で、厄介者が去ってくれたのだから』

『あなた』

『いや、そうだと思わなくちゃア、ちょっと、やり切れんからな』

『それならわかりますけど』

『とにかく帰ったら、もう一度、その手紙を讀んでみよう』

正太郎は、電話を切ったあとも、じいっとしていた。自分から去って行かれると却って、他人の娘でなかったような氣がしてくるのであった。だから、いっそう不憫になってくる。これから、どんな苦勞をするかわからないのである。そういう苦勞する姿が、見えてくるようであった。

(しかし、他人の娘であったかもわからないのだし、やっぱり、放っておけばいいのだ。忘れよう)

今は、そう思って、自分の心を納得させるだけであった。

花 上品にアレンジするのが本店の特長であります。どんな御用向きの花もじんそく丁寧に取扱います。
ハイランド花屋 店主 ジョン小野寺
HYLAND FLOWERS
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto, Ont.
Phone HU. 9-4654

日系人歓迎
おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。
晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE
155 East Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MU. 3-1935

辯護士 ノータリ パブリック 倉田ルーシン
(土曜日營業は十月から四月まで)
トロント市西リッチモンド街六二(テンプル・ビル内)五一二號室
電話 イーエム六ー三三三三
自宅 アール・オーセー三四二七

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヴィクトリア街二二一番地
電話イーエム三ー五〇〇二
自宅オエクスー一三三八八
△一切の法律事務に應じますから御相談下さい。

辯護士 エフ・エー・ブルーイン
一切の法律事務について御相談に應じます。
トロント市ベイ街三七二
イーエム三ー四三九一

辯護士 大家一夫
トロント市カールトン街二
ルーム一八〇五

K. IWATA TRAVEL SERVICE
Authorized Agent for All Airlines
AUTHORIZED AGENT FOR
P and O LINES, AMERICAN PRESIDENT LINES

呼寄人の切符取扱
日本からカナダに渡航する人々に各會社の切符の取次と、到着の際の御世話一切を致します。左記最寄りの案内所に御申込み下さい。
●航空運賃月賦拂の方法もあります。
公認 岩田旅行案内社
岩田欽一
191 East Hastings Street, Vancouver 4, B.C.
Phone MU. 4-3395—MU. 4-3396
公認 岩田旅行案内社支店
鶴岡徳衛

美味な中華料理
△日系人の各種大小宴會、結婚、婚約披露宴の御用命に應じますし、食事の出前も致します。
△サービスは丁寧で迅速、料理は一流コックのもの。是非お立寄り下さい。
△日本酒もサーヴいたします。
廣州チャプスイ・ターバン
KWONGCHOW CHOP SUEY TAVERN
126 Elizabeth St., Toronto, Ont.
Phone EM. 2-4322 — EM. 2-0029

W. K. GARDENS
127 EAST PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
Phone MU. 1-6642—0455
CATERING TO
Wedding, Club Banquets
Private Dining Rooms

皆様おなじみの
中華料理店
豪華な設備と一流のサーヴィスは常に皆様の御好評を頂いております。
●結婚祝宴その他パーテイ等の御用命を御待ち致しております
ダブリユ・ケー・ガーデンス
電話エムユー一ー六六二四 (華僑樓)

Crown Life Insurance Co.
Frank G. Yada
1550 West Georgia St.
Vancouver, B.C.

家庭の幸福を守る
生命保険つき貯蓄法
クラウン生命を
お選び下さい
晩市西ジョージャ街一五五〇
矢田源一郎
電話 三二五ー二五二八
六八二ー六五一一

ロッキー踏歴へ
川口市登山隊が六月に來加

【東京支社】カナダ親善登山隊（隊長池田甚兵衛ほか隊員十一名）が來る六月十九日から八月六日の約二ヵ月にわたり、カナデアン・ロッキーを踏歴する計畫がある。これは川口市山岳連盟と埼玉新聞の主催で、同新聞社からは記者が特派されることになつている。

△この計畫が立てられて以來、主催側ではニュー・カナデアン東京支社に對して計畫推移を逐一報告するかたわら、在加日系人の側面的な援助を懇請している。ロッキー山脈踏破計畫には全日本山岳連盟はもとよりカナダ大使館も後援している。

△埼玉新聞が報じるところによると、六月下旬から一ヵ月余にわたつてカナデアン・ロッキー山群をのぼることになり、このため正月休みからトレーニングに入つている。一行の出發は六月十九日、歸着は八月六日で、その間晩市、キャルガリー、バンフ、レーク・ルウイーズなどを基地として活動する。

新會堂で初禮拜
ス町佛教會

【ステブストン】ス町佛教會資金募集の晩餐會は一月二十七日ベイショウイン（晩市）で行ない、五十余名が參加、ラッキー・ソロウでポート・アルバニーの西撤氏が六四年ビュイック・ワイルドキャットをあてた。またス町佛教青年會では資金集めの一つとして毎木曜

いるが、コーヒーは無料提供。來る二十三日（日）午後一時から新會堂で初禮拜が行なわれ、のち記念コンサートがある。一般信者の來場を希望している。

年内には高野範士を招いて
ス町で劍道指導を受く計画

【ステブストン】既報の通りステブストン劍道クラブでは來る十六日（日）午后二時よりコミユニテー・センターで北西太平洋選手權大会をひらく。劍士は州内各地はもとよりシアトルからも來征、熱戰が期待されている。なおス町劍道クラブでは今年末、日本から高野範士を招待する計畫を立てており、同範士による劍道指導が待たれている。

日本映画を上映

ト市協一世部總會は既報通り二月二十三日（日）午後二時から日系文化會館で行なわれるが、同夜はウ市とト市領事館のアッセンで日本映畫『君の名は』ほかが上映される。

如月クラブ總會

ト市如月クラブの第十四回總會は二月十六日午後一時から舊松尾スタジオで開かれる。會員の出席を乞うと。

婦人會新役員選定

ステブストン佛教婦人會はこのほど総會を催し、次の新幹部を選定した。

△會長 岡野小糸△副會長 濱田清子△幹事 天達トシ（補佐）田中咲江△會計 西静子（補佐）坂田千代子△日校係 阿田木和子△演藝係 山中 宮崎靜江 卜部よし江 豊田房子 小川ツル子

ト市日蓮佛教會

ト市日蓮佛教會では來る十六日（日）午後二時から宗祖日蓮聖人の御降誕會を營む。同信同門の參集を求めている。なお春の彼岸會は三月二十二日に執行の予定。

五、六月に晩市で選手權大會
有段者會長に畑下氏再選さる

カナダ講道館有段者会ではこのほど総会をト市日光ガーデンでひらき、役員選擧の結果、畑下フランク貢五段が会長に再選された。新役員の顔ぶれは次の通り。

△会長畑下実（ト市）△副会長堀辰雄（ト市）△幹事門永ビクター（ハ市）△会計ルーソー・エドロフ（ハ市）△オ州代表評議員ドーサム・ジーン、フォーサイス・ブルース、堀辰雄、畑下ジョン、ハンスバーガー・レオ、森次フランク、坂田ジョージ、シエルク・ポール、對島ジョージ、ウエトレー・ハワード

△次回カナダ柔道選手權大会は今年の五月か六月に晩市で開催予定が發表されたなお昨年度に於て五段二名、四段二名、二段一七名、初段三八名、計五九名の昇段があつた。

●ト市園風會の詩吟練習會は二月十三日と二十七日の兩夜靖會社交室で行なう。

人事消息

■死亡

▲晩市の上野竹藏氏は一月二十三日病院で死去、二十五日佛教會で生田開教使により告別式を執行、二十七日火葬した。

▲ト市の上手千代子夫人は一月二十日ドクタース病院で死去、二十五日合同教會で朋末、高田兩牧師により告別式を行なつた。

▲晩市の本間清次氏（五二）は一月二十一日心臓病のため死去、二十三日佛教會にて生田父子開教使司式下に葬儀を執行、マウンテンビューにて火葬した。本間氏は市ぬで活動したほか時に總移動當時には二世委員の一人として移動者を世話した人である。

▲晩市の關口松五郎氏夫人セツさん（六三）は一月二十二日死去、二十四日夜アームストロング葬儀社でマクシヤレー並に所澤兩牧師

五日フォレストローン墓地に埋葬した。

●日本行便船　二月十八日プレジデント・ルーズベルト號桑港出港。二月二十二日ムコハル丸晩市出港。

夫 清次 儀去る一月初旬心臓病にてセント・ジョセフ病院に入院療養致し一時小康を得て同安心致して居りました處一月二十突然病勢悪化し翌朝九時半有らゆる手當の甲斐も空しく遂に滿五十二才を以て永眠致しました。追て一月二十三日午後七時半晩市佛教會に於きまして生田事成、生田眞成兩開教使並に岡野補教十導師の下に葬儀執行、通夜は自宅で營み翌朝十時マンテンビューにて火葬の節は雨天にも拘らず多數御參列下され其上過分の供花、御丁重なる弔辭弔電御香料を賜り遺族はじめ親戚一同感激致して居ります。實は一々參上御禮申上ぐべきですが其意を得す誠に失禮乍ら紙上を借りて故人生前中の御交誼と共に厚く御禮を申上ます。尚葬儀の際多數の会葬者あり混雜致しましたため御芳名もれあるやも知れず、御禮状不行届ある場合右御了解の上御許し下さい。

一九六四年一月廿六日

喪主　本間　静枝
千代
ルリ
本間襄　進枝　ケニー
本間慎吾　チズエ
本間　敏　照子
安部美丸　ヨシ
大池英一　スミ子
狩谷　勇　富美好
甥　姪　一同
在日　上山伴太郎　房子
田中テイ
小山　登
親族代表　林　正男
友人代表　小野寺秀雄
晩市日系市民協会
晩市　生長之家
フランシス・ミラード会社

黨壇
ケンゾー

△進歩保守黨がその年次大會で、一部の不協和をしりぞけて、ともかくデイフエンベーカー氏に『信任再確認』を與えたことはデ氏の個人的な勝利であるが、黨としては『ユニテイ』を表面化しようとした苦しい努力であつた。

△二十二年も野黨側にまわつて牛歩をつづけてきた保守党がデイフエンベーカー氏の神技的働きで政權にありついた『甘い思い出』をデ氏はこの大會でもう一度想起させる演説を行つた。その『夢よもう一度』を實現させ得る者は我以外になかろうではないかというのだ。

△しかし、核兵器問題で閣僚間に、そして黨首腦部間に分裂を生じさせて政權を奪われたことには『時には誤りもする。しかし誤りの側に私は立つ者ではない』としてヤンヤの拍手をうけたデ氏である。背後にナイフを持つ同僚がおつて、思う存分のことが出來ようかとも語つた。

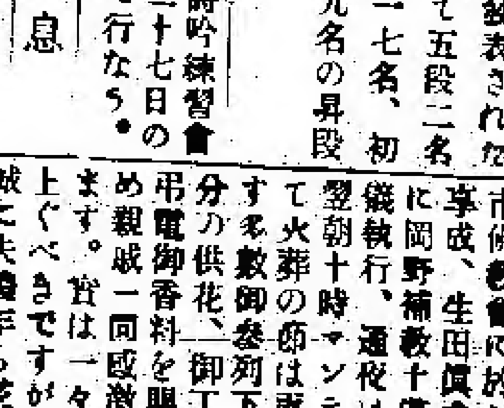
△自由黨首腦部ではデ氏が黨主であるかぎり政權維持はまず心配ないともらしている。保守黨大會での分裂の度合をみて、拔き討ち選擧にうつてでるトランプ・カードを自由黨は持つているのである。

●娯樂と讀書　趣味、娯樂、藝能及び文房具

△實用百科娯樂全書　二、六五
△趣味・娯樂・藝能百科事典　四、九〇
△のど自慢とかくし藝　一、六五
△英文及び和文の折紙の本並びに折紙各種
△碁と將棋器具、花札
△百人一首及び兒童用かるた
△日本半紙、原稿用紙、グリーティングカード、便箋
△筆、墨、硯、そろばん、掛書
△日本レコード各種とりそろえてあります。

航空船切符旅行　小切手爲替發給　龜岡書籍貿易商會
KAMEOKA BOOK TRADING CO.—Phone 363-7934
113 McCaul Street, Toronto 2-B, Ont.

日本觀光は



旅客機又は船で
安心して
お任せ
下さい
——詳細は當社まで
その他國內、外國、呼寄は迅速・丁寧をモットーの當社へ
（公認旅行案內社）
フルヤ・ツラベル・サービス
FURUYA TRAVEL SERVICES,
865 SPADINA AVE., TORONTO 2-B,
PHONE EM. 6-1071

●新着品御案內●
△クコ茶——御使用法明記
△干柿
△塩漬及び干數の子コンブ
△ビーシー產塩サモン
・・・日本送金は早くて確實な古屋で

古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD.
261 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. [illegible]—WA. [illegible]

カナダのエスキモー（卅五）

大きな拾いもの
エスキモーの喜びのとき

――セイウチの解体が始つた。エスキモー・ナイフを右手に、とぐための鉄棒を左手に。肉屋がよくやるように両手でしごきながら、イスマタら三人はよく笑いよくしやべる。

まず、両側のわき腹にそつて切開き、セイウチの腹側の皮をそつくりはがす。脂肪層は、巨大な体の割りにはうすく、三センチたらず。アザラシの方がむしろ厚い。ベルクマンの法則の一例か。その下に、赤黒い肉の層が数センチ。

次いで胸骨の前部を、板のように切断してはがす。腹腔を切ると、血液が音をたてて流れだし、氷の上に小川を作り、海水に流れこんで氷岸を赤く染める。

心臓、肝臓、腸をとり出して別にする。膀ノウは捨てる。イスマタは心臓の壁を小さくきざみ、口に入れた。さつそく私もまねる。これも無味無臭に近く、ヒレの表皮と似ている。直径四センチほどの腸は、中身をしぼりだす。カリブーほど長くはないが、計つてみると三十一メートル三十五センチ。太いから量はコッテリある。ムーシシはこれを三つに切り、手際よく編んで毛糸の束みたいにまるめてしまつた。

背側に残る胸骨と背骨をはがすと、残つた背側のフトンみたいな皮つき肉を二つに切断、さきにはがした腹側と合わせて、三枚の肉ブトンをつくる。この中へ腸や肝臓を入れてくるくると巻き、三つの『フトンむし』ができた。あわせ目の両側にいくつも穴をあけ、肉ごと皮を細く切つた〃ひも〃で編みあげて、作業終了。

テントの中で、セイウチの肉と肝臓と腸を煮てたべていると、外に出たイスマタが叫んだ――『アイベルック・シニクト』（セイウチが寝てる！）

それつ、と出てみたら、氷岸に死体が一頭流れついている。寝ているなんて例によつてイスマタの冗談だ。しかし、これは大きい拾い物である。イスマタの説明――。

『きのうムーシシとオレが先にここへ来たとき、セイウチの群れがいたから一発ぶつぱなした。当つたかどうかわからなかつたが、やはり当つていたんだな。アジャー（すてきだ）、イッヒヒヒ』

解体作業が終るころ、私たちの足もとの氷がゆれ始めた。イスマタは一瞬顔をこわばらせ、あたりに警戒の目をむける。と、左手の氷が割れ、犬を数匹のせたまま動きだした。カヤグナがあわてふためいてその氷にとび移り、犬を追う。すでに氷岸との間が三十センチあまり開きはじめた。犬たちは水をこわがり、これだけのクレバス（割れ目）でもしりごみしている。それを追いたて、とびこえさせる。それでもだめな犬は、カヤグナがかついでとびこえた。

私たちは大急ぎでテントをたたみ、ソリにのせ、氷岸をあとにした。

労組回顧録作る

三月一日の懇親会で具体化

年中行事となつた元のキャンプミル労働組合関係者の懇親会が来る三月一日（日）午後二時から日光ガーデンで開かれる。昨年九月末の時と同様に会費三弗で夕食を共にすることになつて居り参加希望者は二月二十八日までに亀岡徳衛氏に申込まれたい。今度の会合のプログラムは

（一）今春満九十才になる兵頭英一氏を招いて、その健康を祝う

（二）労働組合運動回顧録の編集と出版の相談

の二つであるが、第二の労組回顧録は、全加に散在している往時の組合員や支持後援者等に想い出その他を書いて貰い、今年末で原稿を締切り、大体五百弗見当（有志の寄付金による）で本を作ろうというのであるが、来る三月一日の会合で具体的のことをまとめる筈なので、会合に出席できない向き（特に遠隔の地にある人々）は、それぞれの意見を手紙なりニューカナデアンへの寄書の形で送り込んで貰うことを主催者側では切望している。

別れたヴァイオリン

チャザム　チーエー生

日本から共に来たヴァイオリン　お前と別れて早二十年。今でも時折思い出す

父母兄弟姉妹懸しさに一人ぼっちの淋しさとやるせなさに野ばら香る木蔭でお前の音律はどれほどの慰めとなつたことか

あの頃のお前は父や母のような優しい声であり、恋人の甘いささやきのよう…。今は誰の手で弾かれていることやら…。

誰でもよい。差別なしに私の心を和げたように　やさしい音律で慰めてくれ

カンダクターのバタンの動くままそれぞれの音をわきまえて協調してゆき聴衆に感動を与えるもの

しかし人間にはその真似ができないらしい。賢い人が指揮棒をふつても東西黒白の争いは絶えなさそうだ

現代のまれな偉人があえなく射ち殺されて世界にショックを与えた。東西黒白の差別なく貧富の境なくたがいに立場をみつめて理解し合うなら、お前たちがカンダクターのバタンの動きと弾く人の腕で妙音を出すことが出来るように……。

単なる理想か空想かしら。お前と別れてから、今では孫という楽器に恵まれたので楽しい老後を送りたいと願つている。

雑詠

古屋　雨工

となりのお嬢さん二才にて芝生に佇ち歌ひだし和ぐわが心

枯野のこの道遠し又ふりかえり記憶の曲り曲り行かむ

丸山の紅葉の色の彩りて旭と共にかがやきわたる

登り来し坂路にふと止まるわれの真近より山鳥飛びたてり

バス暖くし人様の顔みな違ふ希望様々の顔と云ふらむ

バスに座す青年うつうつと首を垂れ昨夜の夢のつづきかも

冬ざれや男子の服の襟せまく流行とは云へ寂しからずや

運河氷結して亀裂の音を聴く頃にわが友ユーコンへ行く

■案　内

▲亀岡ブック店には今回浪曲盤がどつさり新着した。

▲晩市の北川兄弟商会では三月のヒナ人形を全部そろえて注文に応じている。

家屋賣買

堀ケン

親切丁寧をモットーにサービスいたします。家屋売買についていつでもご相談に応じます。

KEN HORI
Real Estate Broker
Phone AM. 1-5194

夫　竹蔵

（六十九才、山口県出身）儀去る十一月十六日発病即日市立病院に入院胆嚢摘出手術後順調快方に向い十二月三十一日退院自宅にて静養中病勢急変して一月二十日再び入院致しましたが腎臓病を併発して医薬其の効を奏せず二十三日午前七時死去致しました事を生前厚知の皆様に御知らせ致します。

追て二十五日晩市佛教会に於て夜八時生田開教使導師岡野補教士参列の上告別式を執行、二十七日火葬に附しました際は御多忙中にも拘らず御参列を賜り且御丁重なる弔辞弔電見事なる供花過分なる御香料を戴き御芳志誠に有難く故人生前に賜りたる御交誼と入院中の御見舞とを併せて幾重にも御礼申上ます。一々参上御挨拶申上ぐべきの処色々と混雑の際とて茲に略儀ながら紙上を以て謹んで御礼申上げます。

喪主　上野さとよ
961 East 11th Ave., Vancouver 10, B.C.

長男　行雄夫妻
次男　照雄夫妻
三男　明　夫妻
四男　潔　夫妻
五男　弘
六男　勇
女婿　山浦安行夫妻
同　肥後俊次夫妻
同　林　悦雄夫妻
　　林　孫一同
親戚　小角　真夫妻
　　肥後　ゆき
　　丸本かめの
同　近藤八郎夫妻
同　林　典三郎夫妻
同　三田村光男夫妻
友人代表　村上淺吉
晩香坡佛教会代表
同　北年会代表
同　青年会代表
同　婦人会代表
日系市民協会代表

母　千代子

儀一月二十二日ドクターズ病院で死去致しました事を皆様にお知らせ致します。追て一月二十五日ラルフ・デー葬儀社で則末、高田両牧師司式の下に葬儀執行いたしました際には多数皆々様御会葬下され且つ又過分な御厚情に預りまして誠に有難うございました。紙上をもつて厚く御礼申し上げます。

喪主　長男　上手ギャリー
次男　アラン
長女　キャスリン
父　矢田捨次郎
義母　上手シゲ
兄　矢田〃五郎　寿美代
義姉　上手フジエ
義弟　河原秀雄　メー
義弟　乾野ジョージ　八重
義弟　梶原　一男　千代
義弟　近藤　吉秀　ハル
親族代表　上手ジョー

寄付感謝

左記の方方より御寄付を戴き厚く御礼申上げます。（一九六三年一月より十二月末日まで）

ステブストン佛教婦人会

△二十弗　長女結婚記念　阿久根勇市
△二十弗　全快祝　田中重美子
△十五弗　香典返　森重春
△十五弗　片山武男
△十弗　全快祝　龍神武男
△十弗　岡野秀男
△十弗　訪日記念　宮崎静枝
△十弗　亡夫忌明　橋本クマエ
△十弗　亡夫三回忌　寺口ユリエ
△五弗　全快祝　大阪菊枝
△五弗　松村安枝
△五弗　田中末吉
△五弗　亡夫一周忌　廣田キク
△五弗　特別寄付　上山儀一
△三弗　土井久枝
△三弗　吉田ミスエ
△三弗　中嶋クニエ
△三弗　谷上トミエ

トロント佛教会

（バーナスト街九一八）

二月九日　涅槃会
午前十時半　日曜学校
午前十一時　朝の礼拝
佛教会役員就任式
午後二時　日中
図書室公開

ト市金光教会

◇場所　黒田初美氏宅
1361 Pape Ave., Toronto
Phone HO. 1-6275

◇毎月第二日曜午後二時より月並祭ならびに祖霊祭を奉仕いたします

◇一般の皆様のご参拝を歓迎いたします

お嬢様の初節句に雛人形を

■親王（一二・六〇）官女（一二・〇〇）五人ばやし（一五・五〇）随臣（一三・五〇）仕丁（一二・〇〇）御島（一三・四〇）高砂（一三・四〇）御所車（六・九五）嫁入道具　膳　菱台　ボンボリ　屏風　その他小道具類　舞踊人形　組立人形ケース　人形が入荷します　■肩のこりには松田電気の按摩器トクホン、サロンパス　■神経痛、リユウマチには花月栄吉氏の手販売の妙温器及び熱元　■柔道着（各サイズ）及びパンツ、帯（各色、各サイズ）その外運動具一切　■魚釣り道具、■佛壇、佛具、御念珠（日曜学校生徒用、夫婦用一切）――以上の外何でも御注文に応じ早急御用命に応じます

北川兄弟商会

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5003

毎週水・土二回發行
購讀料金 半年四弗 一年七弗（前拂）
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

不平組を制して党主に信任與う
デイフエンベーカー氏の勝利

【オタワ】進歩保守黨年次大会は約五十名の反對組で滿場一致を欠いたが、デイフエンベーカー黨主に『信任』を與えた。大会では『信任投票』の議題はなかつたが、デ氏を支持表明する起立賛成となつてほとんどの代表が総起立でデ氏に拍手を送つた。反對組のリーダーと目されるのは元国防相ダグラス・ハークネス、元無任相ジエー・エム・マクドネル氏ら五十名といわれるが、このグループの勢力は今後増大するのではないかと觀測されている。しかし、デイフエンベーカー黨主が滿場の代表者千四百名からヤンヤの拍手をうけて保守黨を今後もリードしていくことの信任をかち得たのは同大会において五十分にわたるデ氏の熱弁に感激したのみならず、黨内分裂をあくまでさけて『擧黨一致』という挑撃に應じたものといわれる。デ氏は『神が私に健康を與えてくれる限り、わが黨をひきいる決意である』と威勢のよいところをみせた。

新國旗と國歌 ク州動議
＝保守黨大會で一蹴さる＝

【オタワ】進歩保守黨大会でクベック州代表グループは『獨自のカナダ新国旗とオー・カナダを國歌とする』動議を出して賛成を得ようと努力したが失敗に終つたク州代表は公務員は今后英佛兩語を話し得るものという資格にすべだと主張したのに、ピーシー代表はビーシー州では佛語を話し得る者はごく少數で、それでは公務員になれないと反對、讓歩案として上級公務員は兩語を話す者とすればどうかというのに對し、下級公務員で兩語を話し得ない者は昇進の途がないではないかと反論、結局ク州代表の案は棄却され、また新国旗と国歌もともに握りつぶされた。

日ソ貿易
六四年度の協定

【東京】日本政府スポークスマンの發表によると、日本とソ連は一九六四年度に價格二億七千万弗のバーター協定に調印することを同意した。調印は十日の予定である。この協定は昨年度より一四%増しで、日本からは漁船、クレーン、化學品および特殊スチール等を賣りソ連からは原油、ランバーおよびコール等を購入する

外客五五万人を予想
宿泊對策で頭を悩ます

○…何事も〃オリンピックまでに〃が合言葉になつているようだが、觀光界にとつてはこのオリンピック東京大會こそは正に眞劍勝負の場である。運輸省觀光局では東京オリンピック開催の本年は、年間來訪外客數の目標を五五万人とよんでいる。このうちオリンピックには一三万人、五輪大會開催期間中は一日平均三万人という胸算用をしている。

○…このオリンピックのための外客をのぞいた四二万人が年間の觀光外客數で、これは昨年の推定入國外客の二〇%増といつたところ。そのオリンピック時における東京とその周邊における宿泊對策であるが、觀光局ではホテル一万二八〇〇人、旅館に三五〇〇人、ユースホステルに一〇〇〇人、その他（旅館改造、民泊、船中泊等）に一万二七〇〇人を豫定しているが、それにはホテル三四〇〇室、旅館三〇〇室、ユースホステル五三〇ベッド、計三七〇〇室、五三〇ベッドが不足している。

○…しかしオリンピックに東京を訪れる外客はそれを機會にほとんど国内旅行をするものと思われ、ここ數年の外客のホテル利用率が年間七〇%以上。シーズンともなれば京都、奈良などは毎年宿泊施設不足に悩まされているほどであるから著名觀光地ではこのままではいずれもお手あげに近い狀態となることが憂慮される。

未成年者を守れ
＝日本全國的に禁煙運動を＝

【東京】未成年者をタバコの害から守るため、積極的な運動を盛り上げるよう、厚生省兒童局は先週各都道府縣知事に通達を出した。未成年者の喫煙は、明治三十三年いらい法律で禁止されているが最近はとくに低い年齢層の子どもにタバコをすうものがふえ『心身の健全な發育を妨げるだけでなく非行化の原因にもなつている』と、同省養護課ではいつている。警察廳の調査によると、一九六二年中に補導された不良少年九十三万人のうち三十五万人がタバコをすつていた。しかも一九六一年に比べて、喫煙者數十四才未滿四六・六%、十四ー十七才二七・三%、十八ー二十才四八・二%と異常な増加ぶりを示している。厚生省では各市町村毎に兒童委員や婦人團体などが中心になつて未成年者の禁煙運動を起してもらうほか、小賣店では子供にタバコを賣らないよう、父兄も子供にタバコを買いに行かせないよう呼びかけている。

國府と斷交
フランス決意

【パリ】フランスは中共と大使交換を行うと同時に台灣政府との外交關係を絶斷することになつた。フランスとしては大使交換（三ヵ月以内）までに国府側から率先的に外交關係を切るという通告をうけたいと願つているが、もしそれがなければ中共大使のパリ到着直后に、フランス側からそれを国府に通告することにきめているという。中共大使は目下国府外交官が使用しているパリの建物を占有する正當權利をフランスは認めている。

魚肉食は
身体によい

【ハリファックス】カナダの水產業にカンフル注射となる魚の食事テスト結果が明らかにされた。ハリファックスの歸還兵病院主事ハロー博士が四十一名の志願者にテストしたところ、肉食から魚肉食にした結果、脂肪（いわゆる脂肪分）が少なくなり、志願者の体重がめきめき減つてきたというのである。脂肪分と動脈硬化の關係についてはハッキリした證據は示されていないが、日本のように魚肉を多くとる国では心臓病はきわめて少ないことである。

死后千八百年の美人
生きてる様な新鮮さ

【ローマ】最近殺された美人の死体ではないかとローマ警察がさわぎ出すほどに、若い美人の死体が今週掘り出されて話題をさらつている。建築工らがローマ市の北方郊外の土地をスチームシャベルを使つて掘り出していると、立派な寶石を身につけた美人の死体がころがり出てきた。△專門家の調べによると死体は一千八百年前に葬のなかにいれられたものと推定されたが、全裸の死体は數日前に埋められたような新鮮さを保つているので、きては最近殺人にあつたギセイ者かと當局でも疑つたほどに生々しているようだつたという。

米國とキューバ又々險惡化

【ハバナ】四隻のキューバ・ツローラー漁船が去る日曜、フロリダ沖三マイル内の領海で密漁していたため、四隻の漁船と乘組員三十六名は米當局により捕獲されたのに對し、キューバ政府はキューバ島オリエンテ區にある米軍基地に供水を中止、捕獲したキューバ漁者を釋放するまで、それをつづけると發表した。この事態は再び米國とキューバ間に險惡な空氣をかもし出し、成行きが注目されている。キャストロ首相は米國が實力を行使して飲料水を得ようとするならば、キューバは最后の一人になるまで戰うつもりだといつている。

カナダ會社が
最低値入札

トロント市東西地下鐵に使う二百四十八輌の地下鐵車の入札結果でフォート・ウイリアムのハウカー・シデレー會社が最低値とわかつた。同社の入札値は條件配達次第で二千二百八十万弗ないし二千四百七十六万弗あるが、丸紅飯田を通じて應札した日本会社の價格は三千三百七十七万弗ないし三千五百九十九万弗。

外遊の効果
周恩來歸る

【香港】アフリカ大陸の十ヵ國を歴訪した周恩來首相は今週歸国したが、西部国の觀測者は彼は中共を國際的舞台の上におしやることに成功したとみている。周恩來はアフリカ人の五ヵ国、すなわちケニヤ、タンガンニイカ、ウガンダ、ツニシアおよびエチオピアを訪れた結果、五ヵ国とも中共承認という土產を貰つた。しかし、ツニシアは台灣と国交を切るものでないことを留意させ、またエチオピアは『中共と正常關係』を樹立する意思であるというのに止めている。

▽ト市方面は雪も消えて『春近し』という暖かさであつたが六日午后から猛吹雪となり、夜までに積雪七インチ、道路は通行困難となり、立往生のカーが随所にあつて、ますます交通は大混亂、普通なら半時間で歸宅できるのが二時間以上もかかるという有樣。當日は午后より雨という天氣予報だつたので、この大雪の襲來でト市はごつた返しとなつた。

Personal Notes Across Canada

Births

COBOURG, Ont.—Mr. and Mrs. Richard Ito (nee Mae Takata) of Cobourg are happy to announce the birth of a boy, David Masaaki on December 10th, 1963 at the Cobourg General Hospital. He weighed in at 5 lbs. 7 oz. A brother for Robbie.

Engagements

VANCOUVER, B.C.—Mr. and Mrs. Yoshiharu Mayede are happy to announce the engagement of their daughter, Miss Terumi Mayede to Mr. Susumu Yamamoto, son of Mr. and Mrs. Katsuichi Yamamoto of Vancouver. Engagement party took place on December 23, at the W.K. Gardens.

Greetings Omitted
Due To Bereavement

MRS. MAKI SONODA
52 East 45th St.,
Hamilton, Ont.
MR. & MRS.
SADAO SONODA
MRS.
TSUYO HAMAOKA
MR. & MRS.
MITS SONODA
MR. & MRS.
SAMMY SONODA
MR. & MRS.
ROY SONODA
MR. & MRS.
TOM KUTSUKAKE
MR. & MRS.
YOSH HAMAOKA
MR. & MRS.
TAXI IGASHIRA

Obituaries

UYENO

VANCOUVER, B.C.—Mr. Takezo Uyeno, 69, passed away on January 23rd, 1964 at the Vancouver Hospital.

Funeral service was held at the Vancouver Buddhist Church by the Rev. S. Ikuta. Cremation took place on January 27th, 1964.

* * *

SEKIGUCHI

VANCOUVER, B.C. — Mrs. Setsu Sekiguchi, 63, beloved wife of Mr. Matsugoro Sekiguchi of Vancouver, passed away on January 22, 1964.

Funeral was held at the Armstrong Funeral Service on January 4th and interment took place at Forest Lawn Cemetery on January 25th.

* * *

HOMMA

VANCOUVER, B.C.—Mr. Seiji Homma, 52, passed away on January 21st, 1964 at the St. Joseph Hospital.

Funeral service was held on January 23 at the Vancouver Buddhist Church with the Revs. K. Ikuta and S. Ikuta officiating. Cremation took place on January 24 at the Mountain View Crematorium.

Mr. Homma was an active member of the JCCA and during the war was on a Nisei committee helping the J.C. evacuees.

The Latest In Show Bizz

By TAK SHINDO

Recently I had the occasion to watch Henry Mancini, composer and director, conduct a session at Victor Records on Sunset and Vine St. in Hollywood.

Taking time out to have a few questions answered about music in films, which was being asked by Eiga No Tomo magazine writer, Hasegawa, I learned that one of the reasons for Mancini's success stems from the fact that he writes music which fit the films and tunes accepted by the public.

"Moon River," "Days of Wine and Roses" have already hit the academy awards honor roll. Up again for contention is Mancini's movie theme "Charade." His success was not an overnight affair. For many years he wrote music at Universal Studio, then along came "Peter Gunn" TV series and like a rocket it soared and things began to swing and it's still swinging!

* * *

"I WANT TO Hold Your Hand" by the British lads, the Beatles, is now the top selling disc all over America. The Beattles will appear live on Ed Sullivan's show, Feb. 9 and 16.

The group will arrive on the 7th from England for personal appearances and conferences prior to starting their first film, "The Beatles," an March 2, a United Artists release.

* * *

YUKIO HASHI, Japan's top singer with Victor Records in Tokyo, may visit the United States sometime in May.

* * *

THE BEST TEN platters recently in Japan are: "Washington Square," Toshiba; "Konnichiwa Akachan," King; "Lana," London; "Yuuhi no Oka," Teichiku; "55 Days At Peking," Columbia; "Les Grands Chemins," Seven Seas; "One Boy," Warner Bros; "I Left My Heart in San Francisco," Columbia; "Bye, Bye Birdie," Victor; and "Jinsei Kaido," Columbia.

Dates and Doings

Dana Women's Club General Meeting Feb. 8th

TORONTO. — An important notice to all members of the Toronto Dana Women's Club. A correction of date on bulletin notice. The General Meeting will take place on Saturday, February 8th, 1964 at 8:00 p.m. at 918 Bathurst St. Not Feb. 15 as was announced in the bulletin.

T.D.W.C.

* * *

Mr. T. Nishi Wins Buick At Steveston B.C. Church

STEVESTON, B.C.—Mr. Toru Nishi of Port Alberni, B.C. became the lucky recipient of a 1964 Buick Wildcat from among the 50 guests invited to dinner at the Bayshore Inn by Steveston Buddhist Church, on January 27th. This was one of the fund raising projects undertaken last year.

The Young Adult Buddhist Assoc. (YABA) members are conducting Bingo Games each Thursday night at the church. Many cash prizes are offered as well as free coffee to the players.

On February 23rd at 1 p.m. the First Service of the New Steveston Buddhist Church will be conducted. In the evening there is to be a concert. Friends and members are cordially invited to attend.

S.B.C.

* * *

Japanese Canadian Cultural Centre Gets Donation

TORONTO.—Mr. Bob Toyota, a Nisei businessman from Kitchener who operates a thriving interior fixtures shop, visited the Japanese Canadian Cultural Centre recently and donated the sum of $500.00 towards the project.

He has worked on many of Canada's biggest firms such as Eaton's, Simpson's, Morgan's to name only a few.

Other donations received to date are:

Mrs. Hisa Yoshioka (Oakville) $50.00; Mr. K. Hirashima $50.00; Anonymous $10.00; Mr. Tsurukichi Kusano $5.00.

Mr. Kameki Fukakusa donated his beloved late wife's hand-carved tray, a rare Hawaiian tea plant, and a potted plant.

The Centre extends thanks to all these donors.

J.C. Cultural Centre

TORONTO JAPANESE UNITED CHURCH
SUNDAY, FEBRUARY 9, 1964
11:30 A.M. English Language Service
11:30 A.M. Sunday Church School
The Rev. Minoru Stephan Takada, B.A., B.D.
A HEARTY WELCOME TO ALL — 701 Dovercourt Rd., Toronto

DUNDAS UNION STORE
YOUR SHOPPING LIST
- SAKURA RICE
- MARUKIN SHOYU
- VINEGAR
- SUGAR
- EGGS
- SUKIYAKI MEAT
- MANJU
- MANY VARIETIES OF ARARE

EM. 4-7692
173 DUNDAS STREET WEST, TORONTO

ALL-WAY ROOFING LTD.
MEMBER OF C.R.C.A.
FLAT ROOFS
EAVESTROUGHING
SHINGLING
SHEET METAL WORK
TORONTO 421-3374 NISEI OWNED
TOSH NISHIJIMA "COVERING ONTARIO"
Night Calls: PL. 9-5095 HI. 7-1100

SMALL SHOE SIZES

Clearance Sale
Ladies' shoes from
1 up to 11
Men's Scott McHales
4 up to 14
Selected Snow Boots
ALBERT'S SHOE STORE
1328 Queen St. West
Phone LE. 1-1931, Toronto
C.O.D. orders from coast to coast

Thos. T. Onizuka, B.A.
BARRISTER, SOLICITOR and
NOTARY PUBLIC
221 VICTORIA ST., TORONTO
EM. 3-5002 — OX. 1-3388 (Res.)

It is a good policy to
have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN
INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

Travel Arrangements
Anywhere — Anytime
Air—Ship—Bus—Rail
Tours—Hotel—Sightseeing
Travellers Cheques
Obtainable
Travel, Accident
and Baggage Insurance
* * *
BRINGING SOMEONE OVER?
Passage arranged by Steamer or Air
Call for Reservations or
Information—EM. 8-9934
T. KAMEOKA
K. Iwata Travel Service
113 McCaul St., TORONTO

TORIC
OPTICAL
OPTOMETRISTS
Complete Care
For Your Eyes
視力鑑定士
眼鏡一切御用命に應ず
118 West Hastings St.
VANCOUVER, B.C.

Hyland Flowers
proprietor
JON ONODERA
HU. 9-4654 — HU. 1-8805
(Business) (Residence)
540 Eglinton Ave. W.,
Toronto

FOR WORRY-FREE TRAVEL
ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.
PHONE EM. 6-1075

WELCOME JAPANESE CANADIANS
GOLDEN DRAGON
CHOP SUEY HOUSE
NOW SERVING BUSINESSMEN'S LUNCHEONS
ONLY $1.00
12 NOON TO 4 P.M.
SPECIAL ATTENTION FOR TAKEOUT ORDERS
Open Noon to 3 a.m. — Orders to Take Out
EM. 8-2475 131A Dundas St. W., Toronto

Welcome Japanese Canadian Friends
KWONGCHOW
CHOP SUEY TAVERN
Special Attention on Take Out Orders
EM. 2-0029 For Reservations EM. 2-4322
126 Elizabeth Street at Dundas, Toronto
Catering to Wedding Banquets, Showers and Parties
Seating Capacity 240

Story Of Kindness

When the Japanese ship Yamanashi Maru arrived in Liverpool from Yokohama recently it carried a special item in its cargo—a Japanese-made cream jug.

The piece of pottery, in the care of the captain of the ship throughout the voyage, was released into the hands of Mrs. Dorothy Hobson, of Liverpool.

Behind the cream jug lies a fascinating story which was related in the Liverpool Echo and Evening Express. It told of the astonishing amount of trouble that had been taken by scores of people in Japan to make a wish come true.

More than 30 years ago Mrs. Hobson's seafaring husband on a trip to Japan had brought back a small coffee set as a present for his wife. Some months ago she dropped and broke the cream jug, after keeping it safe for thirty years. Explaining the situation Mrs. Hobson said, "I was heartbroken, for I knew it would be impossible to replace the jug in this country. Then I had an idea. I don't know anyone in Japan, but I wrote to the Nippon Yusen Kaisha shipping line in Tokyo, describing the jug and enclosing a watercolor painting of it, done by my daughter.

"'Could they possibly see if any Tokyo pottery firm could replace it for me?' I asked.' Some weeks later I had a lovely letter from them. They had obtained an identical jug, which had been specially made by hand for me."

The N.Y.K. Line's research division general manager in Tokyo, Mr S. Amano, detailed in a letter to Mrs. Hobson the work that had been done to answer her request.

With the trade mark on the painting as the only clue, they made the rounds to the principal chinaware suppliers in Tokyo.

The Japan Pottery Manufacturers' Federation also took up the hunt and from their inquiries discovered that 30 or 40 years ago a pottery firm in Nagoya used to turn out that type of coffee set.

They had long since ceased to make this particular design, however. But did a little thing like that worry them? Not likely. The firm set its designer to work to make one special cream jug, taking the colors and design from Mrs. Hobson's picture.

It took a month to make and when it was finished the firm offered it to Mrs. Hobson as a gift. It was handed to the care of the master of the Yamanashi Maru for him to present to Mrs. Hobson in Liverpool.

"When you think about it," reports the Liverpool Echo and Evening Express, "it's pretty wonderful that so much trouble should be taken by people on the other side of the earth to bring happiness to an elderly little woman in Liverpool."

Japan Socialists Nix A-Subs

TOKYO. — The major opposition Socialist Party recently submitted to the American embassy an open letter addressed to Secretary of State Dean Rusk concerning a U.S. desire to berth nuclear submarines in Japanese ports.

The open letter was presented to the embassy on the eve of Rusk's arrival here.

The Socialist letter said the party cannot "permit" Japan to be involved in the "nuclear strategy aimed at containing Communism".

It said the party also doubted whether American nuclear subs would call at Japanese ports without carrying nuclear weapons.

The letter asked the Secretary how the U.S. government would "erase" the Japanese people's fear of contamination of waters.

It pointed out that some American scientists have expressed opposition to berthing nuclear subs in a port which is densely populated. It said Denmark had rejected the U.S. request for berthing the nuclear subs because of this reason.

CROWN LIFE INSURANCE COMPANY
REPRESENTATIVE
Gertrude Urabe
Office: 505 Eglinton Ave. W.
phone: HU. 1-6877
Home phone: HI. 7-8905

JAPANESE COOK BOOKS

TEMPURA AND SUKIYAKI. Selected 60 recipes compiled by the Japanese Cooking Companions. 50 Pages. Handy household cook book. $1.00 (postage included).

TYPICAL JAPANESE COOKING. 148 page text with 24 colored life-like photos by Mrs. Tomi Egami. $5.50.

Send money orders to: The New Canadian, 479 Queen Street West, Toronto 2-B, Ont.

(Orders for this book accepted now, Will send later)

Annual General Toronto JCCA Meeting

Sunday, Feb. 16th, 1964 at 7:00 p.m.

J.C. Cultural Centre — 123 Wynford Dr., Don Mills, Ont.

Guest Speaker: Swansea Reeve Lucien Kurata

Films Also Available

Special Interest Tours To The Orient In 1964

TORONTO. — People interested in special aspects of Japanese life and culture and in different ways of traveling will find a variety of both in Japan Air Lines' selection of tours to and through Japan this spring and summer, advises George Nishidera, the airline's representative in Toronto.

Nishidera points out there is also a number of tours to the Orient for those interested only in general sightseeing and entertainment.

"But more and more, tours are being created for people with a special interest in mind," he commented. "This spring and summer tours will leave that are designed specifically for art and garden lovers, for people who like to travel by ship and plane, and for those with budget in mind while touring Japan. We also have a tour which includes attendance at the Olympic Games, another for wives and businessmen who trade with Japan, and even a tour just for brideplayers."

Art and garden lovers have around-the-world tours departing April 18, May 16, September 12 and October 10 under the leadership of horticulturists. Each 42-day tour will visit art objects, gardens and horticultural shows from Vienna to Hawaii.

Those interested in visiting only the gardens of the Orient and South Pacific may join a 25-day tour leaving April 7.

People who like to relax on an ocean liner one way and travel swiftly by plane the other, will be interested in an air-sea individual tour. These depart anytime because one does not necessarily travel with a group and may even travel alone. Passage to and from Japan may be made on the Osaka Shosen Kaisha steamship line and JAL.

While in Japan air-sea passengers are under the care of the Japan Travel Bureau which arranges a ten-day tour of Japan's scenic highlights.

Art enthusiasts have their own tour this spring led by Takahiko Mikami, director of the Japanese Art Center in San Francisco and a well-known artist and designer. Mikami's 21-day tour includes renowned works of Japanese art and the centers for production of art objects.

For the economy-minded, a 10-day land tour of Japan is available for as low as $167.00, air fare not included.

Business men and their wives are invited to join a business seminar tour of Japan in April in connection with the Osaka Trade Fair. Scheduled on the 15-day tour are lectures on how to do business in Japan, luncheons with Japanese businessmen, visits to major industries, and for the ladies, trips to Japan's sightseeing attractions in the cherry blossom season.

Five days at the Olympic Games are part of a 24-day tour of Japan, Hong Kong and Manila, leaving October 10 and led by James S. Bush, coach of the Occidental College track team of Los Angeles.

Bridgeplayers, both beginners and pros, may join the air-sea bridge tour of 30 days' duration to Japan and Hong Kong led by bridge master Charles Goren. Departure date is May 21 aboard an ocean liner which docks 14 days later in Japan providing tour members with lectures by Goren, masterpoint tournaments, bridge clinics and hours of playing time.

"Keep The Belt" Means "Hold On To Railing Please"

TOKYO. — Isetan department store, progressive to begin with, has become even more so as the 1964 Olympics draw closer. The store put new plastic signs on its escalators reading (in English): "Keep The Belt." An American shopper, clutching for her belt, finally realized the signs, imperfectly translated from the Japanese, meant: "Hold On The Railing." The signs are being changed.

Open Letter. . . .

(Continued from Page One)

award to a bursary and with more stress placed on need of the applicant. In some years, more than one award can be made because of the accumulating interest on the capital and when an award has not been made in a previous year.

In British Columbia, the local JCCA established an admission scholarship for the Nisei to enter the University of British Columbia. This scholarship was started after the one by the Nisei Student's Club.

In 1962, the National JCCA received a request from the Manitoba JCCA for information on scholarships for university students. All the available information was passed to the Manitoba JCCA but there seems to be a problem in Manitoba in restricting a scholarship bursary to a Nisei. Unlike the situation at the University of Toronto, it is felt that a Nisei scholarship bursary would be discriminatory.

The question of "our future leaders" from the "growing pool of intellectuals" which you state strongly will have to be examined in the light of the past and present. A great number of graduates have passed through the portals of many universities. Furthermore, it is over ten years in which the Nisei Student's Club's awards have been made to several people. Where are our leaders?

Contrary to your expressed opinion, student-aid has not been neglected by the JCCA. You will note that the Toronto JCCA did not compete with the Nisei Students Club in setting up a scholarship fund. The Nisei Student's Club was closer to the subject and had the drive; the JCCA gave its assistance and money which was sought by the Nisei Student's Club. In every province where the JCCA is active, there is some machinery to assist students to the extent that it is possible.

Finally, you speak of "our power to alleviate this economic slavery for future generations of students." This is as wide a statement as any person can make. I suggest that you convert your words into a practicable plan and present it to the Sai Sei Kai, who are interested in philantrophy, or to the JCCA.

In conclusion, I hope that the above information is helpful to you and the readers of The New Canadian to know what is the situation on student-aid.

With best regards,

Reginald Mori

KAZUO G. OIYE
BARRISTER, SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
2 Carlton St., Toronto
Room 1005
[illegible] [illegible] (Res.)

THE NEW CANADIAN

Authorized as second class mail and for payment of postage in cash, Post Office Department, Ottawa

T. UMEZUKI, Publisher, [illegible] TSUMURA, English Section Editor, KEN MORI, Japanese Section Editor and Advertising

SUBSCRIPTION
$7.00 per year
$4.00 per 6 months

479 QUEEN ST. WEST
Toronto 2-B, Ont.
EMpire 6-5005

CLASSIFIED

Female Help Wanted

ALTERATOR experienced on [illegible] blouses and skirts. Zorne's Dress [illegible] 423 Adelaide St. W., EM. [illegible] (Toronto).

EXPERIENCED operators for [illegible] work on ladies dresses and [illegible] Phone 368-6106 (Toronto).

OPERATORS. Single needle, [illegible] ed in making skirts and [illegible] work. Good wages and working conditions. Apply Buchen [illegible] Wellington St. W. (Toronto).

EXPERIENCED operators on better dresses. Apply [illegible] Spadina Ave., Toronto.

HONEST young girl for [illegible] ferences must be supplied. [illegible] Japan Camera Centre. [illegible] Yonge Phone 362-1555 (Toronto).

Male Help Wanted

YOUNG and earnest man [illegible] man in camera store. Japanese necessary. Apply Japan Camera [illegible] Yonge St. Phone 362-1555 (Toronto).

Rooms To Let

TWO ROOMS for rent. Call after [illegible] p.m. 36 Mortimer. [illegible] (Toronto).

PAUL Y. TOKIWA
B.A., LL.B.
BARRISTER, SOLICITOR
AND NOTARY PUBLIC
Millar & Alexander Bus. JA. [illegible]
Suite 901 Res. FU. [illegible]
15 King St. W.
Hamilton, Ont.

PRINTING OFFSET AND LETTERPRESS
OFFICE FORMS, BROCHURES, LETTERHEADS
Your Wedding Invitations Center
HARRY S. KONDO Dalco Print[ing]
627 BAY ST., TORONTO Phone [illegible]

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday
October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. [illegible] — Res: RO. [illegible]

Books On:
JUDO
KARATE
AIKIDO
Canon of Judo, K. Mifune
Illustrated Kodokan Judo
Kodokan Judo, a guide to proficiency
What is Judo, Kodokan
Judo & Aikido, K. Tomiki
A complete guide to Judo, R. W. Smith
The secret of Judo, J. Watanabe
The Mechanics of Judo, E. G. Blanchard
The Techniques of Judo, S. Takagaki
The Sport of Judo, K. Kobayashi
Judo Training Method, T. Ishikawa
A Guide to Judo, I. Okazaki
Karate, H. Nishiyama
What is Karate, M. Oyama
Way of Karate, G. E. Mattson
Practical Karate, M. Nakayama
Aikido, T. Kohei
What is Aikido, T. Kohei
KAMEOKA BOOKS
Phone 368-9931
113 McCaul St.
Toronto 2B, Ont.